

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANՅԼ

(ԿՅ ՔՐԵԱՆԱԼՏԱ ՅՕԻԵ.)

ԱԼ VII-ԼԵԱ

N^{ro} 78.

Brashov, 28. Septembrie.

1844.

ДЕЛА РЕДАКЦІЕ.

Сарчина II. din Шинкай-Клаин сосі ші аичі ла Брашов prin casa D-лэ I. Славних. DD. авонаді съ о пріиміаскъ ка ші пъпъ ачі, de pвind прецъл челеі витоаре.

— Къ ачест прілеж дпшійудъм ші атъта, къ D. editor A. Гавра дъпъ о репоитъ декларацие фъкътъ къртъ ачестъ редакціе пъ пріимеце прецъмерацие ла драма са фъръ Шинкай-Клаин ші нічі ла Шинкай-Клаин фъръ драма са. Дечі DD. авонаді пзмаі ла драмъ, каріі аъ ші тріміе крейдаріі дпкоаче, съ виневоіаскъ аї рідіка дп орі че време.

TRANSILVANIA.

Дптъмпларе фаталъ. Патръ повілі де лънгъ Деж, din коміт. Солнокълі дп лъвптръ порпиръ дп зімеле трежъте ла вьпътоаре де зрс не тьптеле Цивленшлэі. Кънд се дптоарсеръ, треі дпнтре еі дші лзаръ жос капсъмеле дела пщце; іар ал патрълеа, къ гънд де аші словозі не дръм пшка, пъ о лъб. Каръл къ каре веніаъ еі се рестърпъ лънгъ Крістър (зп сат) ші пшка словоzindse, пльмъвл трекъ маі дптъйъ prin vesmintele зпзіа, апоі prin капъл алтъзіа nemerindz'а токма дптре окі, ші прічпзпндъ'і prin ачееа о тоарте дпфіоръторе. — Ачеста ера зп жъне де 20 апі, а кързі пърпнді токма се афлаъ ла Клъж спре черчетареа зпсі фіиче че зечеа не патъл торціі, (нічі о непорочіре вине недпсоцітъ) кънд фііъл лор, зпика пъдежде че маі авааъ, се фъкъ жертфа певъгъреі де сеатъ. — Атътеа дптъмплярі дпфіорътоаре не пот слъжі де плдъ, ка нічі дп касъ нічі дп кар кънд съптем не дръмърі съ пъ лъсъм капсъмеле ла пщкъ. Асзпра зпор асеменеа грешълі с'ар пътеа дптінде ші леціле патріеі.

HUNGARIA.

Din цпнзтъл Орадіеі, 3. Септ. Din евлавіоаса лібертате а рецілор ші а архіпъсторілор зпсі ере креціне маі ферічіте де кът тімпъріле поастре, вісеріка католікъ din Унгаріа аре вьпърі лъмещі къ каре дъпъ къвпндъ, дші поате свсцінеа дпгнітатеа са, дп splendorъл каре се чере спре а децента респект din афаръ дпаштеа лъміі. — Уна дпсетпътоаре парте а ачестор вьпърі, prin dпpozіцііле дървиторілор, съ дптревзе дп сала-

реле*) сервиторілор алтаріълэі. — Деспре аккомодавілітатеа репартіціі, авънд къцет алтъдатъ маі пре ларг а не дптоарче ла ачест обіент, акъма тъчем; — атът пзмаі воім а зіче, къ къте діедезі католіче копощем, дп тоате дъпъ че гъверпіа діедеапъ вре зпсі преот орі ші че веніфічізм і аъ дат, къ ачелаш пъпъ кънд е дп стъпъпіреі, дпспъне неатърнат, деспре фпнанцеле сале фаче dпpozіціі, дп неажъпцереіле сале леагъ контрактърі ші антічінеазъ вані, апоі кънд ажъпце терміпъл пріиміреі, къ ініма пъчзітъ, орі ел дпсзш, орі prin комісіонатъл събъ, фъръ де нічі о свчпре орі дптреваре дші пріимеце din сф. іntenціе меніта ръсплатъ а свдорілор сале, ші о фолосеце впнекъвжпнтънд пре къвіошіі фндаторі, фаче дестъл фъгъдзпнделор сале, дші деслеагъ контрактъріле, дші свсціне кредітъл, естіма персоналъ ші репътеле зманітъдеі; — пзмаі клеръл ромъпеск а діедезіі Орадіеі тарі, ка ші кънд ші prin ачеста ар воі а аръта лъміі, къ ромъпіі ші впде соартеа іаъ пс дптр'о категоріе къ алте паціі, еі ші аколо дпсзшіі трежъе съ апъпъ, — ачест клер (дп тот локъл пре грегарі дпцелецет) кареле дптр'адевър „портъ грегътатеа ші фервпнцелеле зіліі," тъкънд деспре неажъпцереа саларелор сале, — пъ есте волпк а дпспъне зп депаріъ din саларіъл събъ — ел аре статътъл діедесан, дптр'а кързіа сепсъ нічі зп преот дп персџпъ пъ е ертат аші лъа леафа са, чі тькар къ чеі маі тьлді де феліъріте ліпсе сіліці, къ ачестъ оказіе сжпт дп Орадіе, тотъш сжпт деовлігаді а контривзі впде-архідіакопълі дістріктъал зп фіор. арц. din тоатъ Унгаріа пептръ лзареа еі, ші пептръ пъртатъл квіетандіеі ла в. протопоп ші пептръ адъчереа ванілор де аколо, пептръ каріі дпсзш преотъл трежъе съ теаргъ, дъпъ тьсъра дістанціеі къте 1—2 ші аша не ап 14—18 фл. кънд тоате ачестеа леар пътеа дпкопцъра, а спеса, — аші перікъла — ръсплата свдорілор сале къте дп 8, 9 сзте де фл. арціпт сзъ паза в. протопопълі, дпнтре каріі зпші prin локърі періколоасе ші поаптеа кълъторпнд къртъ касъ, віеціі преоді дптре фіорі адеаптъ оре ажъпсаъ в. протопопъл къ порочіре а касъ. — Ші дп дптъмпларе контраріе оре чпне ар дпdemпза пре віеціі преоді къ фаміліе дп-

*) Дп тімпъріле челеа де демълт реціі зпгъреціі не-авънд монедъ де ажънс, пльтеа пре дерегъторі къ саре, ші де аиче с'аъ фъкът „salarium.“

сърчинади? — Ачест клеръ есте дитр'о фор-
тъ, ши дин ачелаш фонд дотат, дин кареле
ши клеръла де ритъл латин, ши тотъш кънд
динтре чеї де ритъл латин ори че коператор-
рел, алергънд къ кзитаңдіа са ла касъ, дши
примеще плата ши дши касъ де лъкръ; —
атъчча дин ритъл греческ преодїи, де ши ар-
циңдїи вътрънеделор дикоронъндъле капъл,
длаинтеа лъмеї дещеаптъ реверинцъ, де тълте
ори къте 2, 3 зиле тревъе съ ащепте prin
Oradie пълъ че дї ва фї къ пльчере D-лѣи
в. протопоп а венї, — каре ащептаре вїе-
тълъї преот, деспре кареле дн rezidenцїо-
налъ нїчї о провїсіе пъ есте, — де кѣтва
дъпъ dignitateа карактерълѣи съъ воїеще а
сѣвсіста дн Oradie дл констъ, къ трацереа
дела гъра фамилії сале 10—20 фл. — Іаръ
фїндъї къ пльчере D-лѣи в. протопоп кънд-
ва а ажънче, ши дъпъ тълтъ кътаре вїедїи
преодїи дїстрїктълї контрївѣнцїи лѣи, аве а-
флъндъл, — де кѣтва пъ воеск а'л перде
дин тълъ ши апої фъръ де аш фї къпътат
вїедїи вѣншорї, съ фїе стражторїдї а се дн-
тоарче акасъ, фъръ їсправъ, тревъе съ стъ-
рѣїаскъ пре ла вїнїле квартїрълѣи D-нїї сале,
ши а'л петрече ка дн трївѣ пълъ ла касъ,
— апої аколо, внде ори че тїкълос пенсіо-
нат днсѣшї дши капътъ рата са, преодїи ро-
тънецїи спре рѣскл ши скандала алтор пер-
соане, стаъ іаръ пре ла вїнї. — Децї дъпъ
че D. в. протопоп лънд ванїї, се днтоарче ла
квартїръл съъ, скоате фърфечеле ши ке о вълфъ
деспотїкъ днчепе а крої крѣчїш къртезїш
вїата ратъ а преотълѣи, п. е. 1. D-нѣлѣи в.
протопоп пентръ къ авънд лъкръл съъ аъ
венїт ла Oradie днсѣшї, къ днтраал кїп ар
фї днкредїцат лъареа ангарїлор в. прото-
попълѣи вечїн, апої ши дн ачча ши дн аччасть
днтъмпларе порторїл . . . 1 ф. — кр.

2. ла фондъл вѣдъвелор ши а орфанїлор	6	„	—
3. пентръ vїzїтацїа дїстрїктълѣи (преотъл скотъ дела попор)	1	„	—
4. чїстарїлѣи карїї аъ фост спре Саво Іанош сърътареа тълнїї	7	„	30
5. волтарїлѣи D-лѣи в. а. про- Поп Іанош топоп.	20	„	15

дн сѣтъ т. к 35 ф. 45 кр.
каре тръгъндъсе дин рата де 55 фл. 52 кр.
ретън дин nemїlostївеле фърфечї 20 ф. 7 кр.
Преотълѣи, кареле цїїндъшї цїркѣмстанцїїле
сале, адекъ: къ пре чїстарїл ши пре волта-
рїл, дела карїї пъ пре ачест термін лъасъ
негодъл, днтраалте венїтърї че престе 2, 3
септъмнї ле ва къпъта, дї ва тълдътї, —
пре пѣтерѣ ратеї ачестїа ангарїкале алте кон-
трактърї легасъ, вїне дн конфѣсіе, тревъе къ
кредїторїл дн фацъ съ се арате мїнчїнос,
ва токмаї дншелъторїл! — ва ши дн еко-
номїа са челеа маї днсемпътоаре цїрѣвїрї ши
конфѣсії а рѣвда. — Ши тоте ачестеа сѣнт
фрѣктеле неферїчїтълѣи статът дїедезан, дн-
тръакърѣїа сепсѣ преодїи де мїр сѣнт сѣпъшї
контрївѣнцїи D-нїлор в. протопопї. — Ши
аша клеръл ачеста кърѣїа алтїнтрелеа дї
плаче, а се цїї пѣтерат днтре статърїле де-
реї, ши prin вртаре скѣтїт де тоатъ контрї-
вѣдїа, контрївѣще дн тот апъл ла 30—40

фл. — Клеръл ачеста, кареле къ кондърере
касъ ла фразїї сѣї чеї де алте конфесїї, кѣт
еї дн пѣтереа лор дин мїшелътатеа лор кон-
трївѣсск спре цїпереа епїскопїлор ши а про-
топопїлор лор, пъ се веде пре сїне, къ сѣв
маї объл ши маї апъсѣторѣ контрївѣдїе де-
те. — Че де ар цїї проїектъторїї контрївѣ-
дїеї асѣпра статърїлор дереї, дн пої де вѣпъ
сеатъ ар фаче есченцїе. —

Дрепт ѣ къ ачел неферїчїт статът пъ дъ
пѣтере в. протопопїлор де а деспїка рателе
ангарїкале але преодїлор; днсѣ вълстълматъл
деспотїсм, генїсъл ачела ориентал. — — —
Ачела ѣ демонъл чел стрїкърїл, — апої
ачеста ѣ вн авѣс скандалос, ачеста маї де-
парте аша а ретънеа пъ поате, пъ ѣ ертат.
Тъкънд деспре алте трїсте вртърї, — кънд
вре вн преот дн сїмдїреа чеа дърероасъ а
ачестїи indignацїи, кѣтезънд а фаче чева ре-
флесїї, днконтра тъндерїлор в. протопопенцїи,
ачеста сїмдїндъшї вълматъ атотпѣтернїчїа
са, се опїнтеще, ши пре вїетъл преот песте
тот тїмпъл кѣт ѣ дн дїстрїктъл лѣи, дн тот
пасъл дн прїгонеще, ва пъ лїпсеще есемпъл
къ ши къ попоренїї ла трафїкъ се ласъ, пъ
маї сѣшї поатъ рѣсѣвна асѣпра вїетълѣи
преот. Ачеста ѣ вн авѣс скандалос. Аче-
ста маї департе аша а ретънѣ пъ поате, пъ
ѣ ертат!!

Ши дела loїалїтатеа лъмїнатълѣи епїскоп
де акъма а Oradiї марї, кареле ѣ фїлъ аче-
стїї секъл, кареле днтръ тоате аратъ семне
къ акъма кънд тоате элементеле нацїоналї-
тѣдїлор лъмїї дешептате се фретънтъ пеп-
тръ „be, or not te be“ ал прогресїеї нацїонале,
— рѣшїпъндъсе а фї епїскоп впеї търме атъта
де вртѣ, кѣт нїчї нацїоналїтатеа са сѣшї о
кѣноаскъ, — ши вълънд къ генїсъл тїмпълѣи
аша аъ десѣт констїтѣдїа ферїчїторѣ де оме-
нїре, кѣт астъзї оаменїї пѣмаї ка пацїе пот
фї ферїчїдї, де ачест прїнчїп днсѣфлечїт кре-
дем, къ воїеще а пропъшї къ клеръл съъ
къртръ о старе тот маї вѣпъ. Аша къ дїре-
птате се поате ащепта, ка вълънд къ ши фъръ
де ачечеа дестъле корреладїи аъ вїедїи пре-
одїи къ протопопїи, — аша ва цїї рїдїка, дн-
превпъ къ консїсторїл ши ачест „авѣс скан-
далос.

Маї тълдї преодїи дин дїедезла
Г. кат. ал Орѣдїї марї.

МОЛДАВІА.

Іашї, 14. Септ. 1844. Къ днвїї фїї аї
Прїнцълѣи постръ, карїї аъ фост трїмїшї дн
Франца, апої дн Прѣсїа внде дши фъръкъ кърсъл
днвѣдътърїлор, ши карїї сосїръ дн зїлеле ачесте
дн патріе; къ амъндої зїк авѣїл чїнсте а ворбї, ро-
тълнеще къ впъл кам пѣдїн къ днкъ пъ се
преа поате вїне еспїма, іаръ петдеще ши
франгозеще маї тълт. Пентръ чеа днтъї
датъ ам къпътат о вѣпъ опїнїе, пентръ чел
маї маре дн прївїреа мїлїтаръ спре каре
есте дестїнат, іаръ пентръ чел маї тїк дн
прївїреа цїїндїфїкъ, дн кѣт се ворвеще къ
впъл дн кърънд ва фї хатман, іаръ алтъл
епїтроп днвѣдътърїї пѣвлїче. Макаp de ap
da Dъmnezeї, ка окъртвїреа prin ачест орган
съ се днделетнїчеаскъ маї де апроане къ
днвѣдътърѣ пѣвлїкъ, кареа неконтенїт сѣфере

o mълциме де префачері ші днвнпътъдирі, де мълте ори ші спре рѣѣ, къчи адеце шеѳі (капії) нѣ пот дндепліні ліпсрїле пентрѣ-къ нѣ ле пот квоаще дншіі, чи зрмеазъ нѣмаі днсѣфльреі стрѣнілор, карїі дакъ ар пѣтеа, де сїгѣр ар дѣръта, іаръ нѣ ар днтемеіе школіле. Професорїі патриѳді сѣнт пѣдїн днтреваді ші преѣвїді, ва днкъ дакъ ворвек адевърѣл, дѣпъ даторїа лор, апої сѣнт ші прїгонїді.

Астѣзі дн зїоа днмълдърїі Сѳ. крѣчи ѳѣ днтормѣнтатъ къ маре парадъ соція D-сале спат. В. Баргале, кареа ѳѣ съчератъ прїн о тоарте тїмпѣріе дн флоареа вѣрстеї сале; ѳн сод двїос ші треї копїі плѣнг пердереа еї; о воалъ скѣртъ дар преа днсоцїтѣ ші се паре ші де дѣрерїле фачереї аѣ прїпїт тоартеа еї; ѳпїі зїк къ шї грїжа де а нѣ перде 16,000 галвїні, пентрѣ каре ар ѳї фост кїзъшї къ авереа, нѣ цїѣ пентрѣ чїне. Преасѳїндїтѣл мїтрополїт днтреѣл къ дої епїскопї тїтѣларї с'аѣ афлаг ла днтормѣнтаре шї сїнгѣр аѣ ѳѣкѣт ѳн кѣѣнт потрївїт, де шї кам непрегѣтїт. Ворѣнд де тордї нѣ почїѣ трече дн тѣчере шї пре вестїтѣл прїн орїдїналітатеа са, D. Іоан Прале, авторѣл псалтрїей дн версѣрї, асѣпра кѣрѣзіа ферїчїтѣл днтрѣ адѣчере амїнте В. Фабїан, глѣшїнд днтрѣ о зї къ Прале, дї ѳѣкѣ асемїне зрмѣторїѣл верс:

Пралеѳ, дак' ар авзї саѣ ар цїі Davїd прорѳкѣл,
Чѣ аї ѳѣкѣт къ псалмїі лѣї, зѣѣ, къ ц'ар сѣпа кожѳкѣл.

Еї віне, іатѣ шї ачест орїдїнал дн сѣптѣ-мѣна трекѣтѣ аѣ трекѣт шї ел ла Харѳн, пентѣнд дѣче къ сїне такар ѳнѣл дн версѣрїле сале, саѣ дн лїтерїле сале челе дн фор-та пепелор, къ каре вреа сѣ кроїаскъ о нѳ лїмѣѣ. Тѣлмѣчїреа са днсѣ а прохѳдѣлїі Домпѣлї с'аѣ прїпїт шї се кѣпѣт дн вісѣрїкъ къ пѣчере. Ел ш'аѣ пѣстрат орїдїналітатеа пѣлѣ ла тоарте. Кѣ алѣ оказїе поате воїѣ маї ворѣи чеѣа деспре дѣксѣл.

† †.

Chronica.

Spania. Madrid, 20. Септ. Дѣпъ о консѳѣтѣре де патрѣ ѳре дн адѣнареа кавїпетѣлї, Мартїнеѣ дела Роса, прїпїт портѳолїѣл пентрѣ мїнїстерїа челор дн аѳарѣ. — Гѣверпѣл сѣ гѣтеѣе а пѣне спре сѳѣтѣре дн адѣнареа овїчеаскъ ѳнеле мѣсѣрї къ тотѣл нѳѣ. Театѣ не есте, къ Spania сѳѣшїндѣсе дн партїде вѣрѣѣтоаре де сѣпѣе патриѳтїк, маї не зрмѣ ва ажнїѣе а ѳїрепѣѣлїкъ. Чеа дн тѣѣ мѣсѣрѣ нѳѣ есте, орѣндѣреа ѳнеї кесе де сѣс дн мѣдѣларї аемшї не віа-дѣ; а дѳа о леѣе модїѳїкатѣ пентрѣ теаскъ; а треїа о леѣе модїѳїкатѣ пентрѣ гарда на-ціоналѣ шї а патра о прескїтѣваре дн преам-ѣѣлѣ картеї констїтѣціонале, ѳнде се ворѣѣѣе деспре сѣверанїтатеа попорѣлї.

Britania mare. London, 18. Септемв. Фѳїме опозїдїей нѣ се днпакѣ нїчї днтрѣѣн кїп къ днкеереа пѣчїі днтре Франца шї Марѳоко, еле афлѣ о маре ѳнїлїре а пѣтереї аѳрїкане шї прїн ачееа шї а Енглїтереї нѣ deadрентѣл чї пезїш шї пе коптеле Авер-деен пѣс ла мѣлѣ де кѣтре колега сѣѣ мїпї-

стрѣл челор дн аѳарѣ D. Гїзѳт. — Граѳѣл де Неселроде, мїнїстрѣл рѣсескъ, кѣрѣзіа іаѣ прїпїт ѳоарте віне, дѣпъ кѣм се спѣне, вѣїле де маре дела Брїтѳн, аѣ хотѣрѣт а фаче о пїлїтѣваре прїн Енглїтереа шї прїн Скодіа спре а черчета мошїїле ѳпор воїерї чеї сѣнт прїетїпї. Ел дн 5—6 Октомв. ва пѣрѣсї Ен-глїтереа. Се спѣне, къ граѳѣл ар ѳї ворѣїт къ гѣверпѣл енглеѣзескъ деспре ресѳѳїл мѣска-лїлор дн Кавкас, шї къ ар ѳї прїпїт днкре-дїндгареа, кѣткъ де ачї днпїнте ачела (гѣвер-пѣл енгл.) ва днпедека, ка Черкасїенї сѣ нѣ маї пѳѣт прїпїт ажѣтоаре дн Енглїтереа.

Дн 16. Септ. се днѣ ла Дѣѣлїн обїѣѣїта адѣнаре де репеал. ѳнѣл дн мѣдѣларїі еї пропѣсе, ка сѣ се деа премїі пентрѣ треї тра-ктате де репеал каре вор ѳї маї віне лѣкрате, пентрѣ чел маї вѣн 100, пентрѣ ал доїлеа дн прївїреа вѣлѣтѣдїі 75 шї пентрѣ ал треїлеа 50 пѣдїі стерл. саѣ 1000, 750 шї 500 ф. арѣ; пропѣпереа ачеаста се прїпїт днтрѣѣн глас де кѣтрѣ днтреара адѣнаре. Тот дн ачеастѣ адѣнаре се чїтї шї о адресѣ де фелїчїтаре трї-мїсѣ лѣї О'Коннел дн Лїверпол пентрѣ лїбер-рареа лѣї. Дѣпъ ачеаста днѣ О'Коннел о кѣ-вѣнтаре, а кѣрѣї стїл днѳѣдїша пеще септї-менте де днпѣчѣре атѣт къ прѳтестанцїі дн Ірландїа, кът шї къ лїбералїі дн Енглїтереа. Дн декѣрѣѣл ачелеї кѣѣѣтѣрї се сїлі лїбера-торѣл а абате къ тоате пѣтерїле кѣѣѣл де о деспѣрѣїре полїтїчеаскъ а Ірландїей де кѣтрѣ Енглїтереа зїкѣнд, къ прїн деспѣрѣїреа лѣдїс-латїѣѣ а Ірландїей де кѣтрѣ Енглїтереа ел пѣ-зѣїѣѣе а днтѣрї маї мѣлѣт легѣѣѣра полїтїкъ а ачестор дѳѣлїсѣле. шї къ дн мїнѣтѣл кѣнд ар ведеа, къ деспѣрѣїреа лѣдїслатїѣѣ прїмеж-дѣїѣѣе не чеа полїтїкъ, ар днчета де тот дела пїапѣл сѣѣ. Де кѣмѣѣ Енглїтереа дн ва снрї-жїпї дн партеа ачеаста зїче О'Коннел, атѣнчї ел ва фаче дн Брїтанїа маре ѳн Стат атѣт де пѣтерпїк дн Еѣропа, дн кът Фїлїп, реѣеле Францїей, ва треѣї сѣ третѣре не трѳпѣл сѣѣ шї ва спѣла тотдеодатѣ окара дела Мѳгадор. Ла сѳѣршїт дожѣпї не аї сѣї, ка сѣ се ферѣа-скѣ де тот фелїѣл де соїетѣдїі таїпїче зїкѣнд, къ ачелеа ар стрїка неспѣс де мѣлѣт ла дреа-пта кѣѣсѣ а Ірландїей шї ла лїбертатеа еї. То-пѣл дн каре ворѣи шї астѣдатѣ ацїтаторѣл аѣ фост песте тот атѣт де сѣѣмпѣрат шї де дн-пѣчѣїторїѣ, дн кът мѣлте жѣрпале ворѣескъ деспре о десѣпїре днтре репеалїцїіі чеї рїѳо-розі шї днтре модѣрацїі, зїкѣнд къ шї пѣлѣ акѣм ар ѳї днпѣрѣцїі дн дѳѣл класе: ѳпїі а-декъ воїескъ, ка Ірландїа сѣ аїѣѣ парламент деосевїт де ал Енглїтерїі, іар модѣрацїіі дн-тре карїі се афлѣ шї О'Коннел, се мѣлѣѣтескъ къ парламентѣл де маї пїпїте шї нѣ дѳрескъ алта, де кът ка Ірландїа сѣ фїе маї віне ре-презентатѣ дн парламентѣл Енглїтереї, шї ка ачеста сѣ дїе дн кѣнд дн кѣнд сесїїле сале шї дн Дѣѣлїн, кѣпїтала Ірландїей. Сѣрѣѣѣ-рїле пентрѣ скѣнареа лѣї О'Коннел дн тем-пїѣлѣ днкъ тот нѣ с'аѣ іспрѣѣїт. ѳн пѣскарїѣ, каре къ прїлежѣл ілѣмїнѣдїі че се ѳѣкѣ дн цїѣѣтѣл сѣѣ, п'аѣ авѣт алт материал че сѣ апрїндѣл, дшї апрїнсѣ лѣнтрїда са. Атѣт де маре есте вѣкѣрїа ачестор оаменї, дн кът дшї зїтѣ де сїне. — О'Коннел мїжлѳчї, ка

prin skimъ съ і се деа патъла пе каре се одіхні дн темпидъ, зикънд къ ар воі, ка ачела съ л пѣстреже ка пе о съвеніре пентрѣ фії фїлор съі. О'Конпел маі аре дн къдет аші форма ші соціетатеа нѣмітъ: „де апъраре пентрѣ Ирландіа,“ кареа ва ста дін 300 де повілі дін Ирландіа, ші каріі се вор адъна ла Дъвліп. Аче щіа вор фі алені ка піше депътаді дін тоате цінътрїле еї, ші фїенце-каре дін трѣншіі ва фі даторїѣ а депъне о съмъ де треї мїі сѣанці; фїе каре ва авеа дрепт а дитра дитре ачеїа, дѣпъ че ва плъті съма акъм поменїтъ. Ачешї треї съте інші дші вор аленце нѣмаї де кът зп вістіер, ші къ днсъші ванїі лор дші вор днаїнта лѣкръріле сале ла локъріле къвенїте. Прїн ачеастъ соціетате стѣтътоаре дін чеї маї аленші върваді аї Ирландїеї се вор днпедка тоате аїенътрїле кътре о револъціе ші репеалъ тот дші ва тѣна днаїнте мїшкъріле сале.

Франца. Парїс, 19. Септ. Дитре кондіціле де днпъзїре къ Мароко стѣ ші ачееа, ка Абд-Ел-Кадер съ фїе прїгонїт къ тѣпъ арматъ де кътре мароканї дін тот пѣмънтъл лор, ші де къмба сар пѣтеа пѣне тѣна пе ел, атѣнчі се дндатореаъ днпъратъл а л трїміте нѣмаї де кът дитрїо четате де кътре малъ апъсан ал днпърѣдіеї сале ші а л пѣзі пѣпъ кънд се вор днделенце аспра тревзїнчоаселор тѣскрї де сїгърісіре. Ценералїі мароканї, карїі аъ днпедекат пачеа ші аъ кълкат песте хотар стрѣп, се вор педенці формал. Пе лѣпгъ ачестеа се маї дндатореаъ днпъратъл а нѣ маї контраце оасте пе тѣмънтъл знде се а флѣ днвечїнат къ францозіі, ші ка каїдъла дела Шнда съ нѣ аїбъ нїчі одагъ маї тѣлт де дѣм мїі върваді сѣнт тѣна са. Дѣпъ тоате челе днтѣмплате се пѣдъждѣенце, къ мароканїї фїнд акъм дін есперїїнцъ конвїнші деспре іщеала ші дестерїтатеа францозілор дн ресвоїѣ, вор днплїні къ скъмпътате дндаторїріле сале. Се гревїаъ сърманїі а днкеїа пачеа. Днпъстернїчітѣл дін партеа днпъратълѣї ацепта къ чеа маї маре перъвдаре сосїреа прїнцълѣї де Жоанвїл дн портъла дела Танцер, ші дндатъ че се възъ ачеста, гръві гъвернеръл четъдїї аші репої дн нѣтеле днпъратълѣї съъ черереа де паче. Кондіціле і се арътаръ къ ачел адаос, ка пе ачелеа саъ съ ле прїїтеаскъ фъръ нїчі о десватере, саъ съ ле лапеден нѣмаї де кът. Паша ле сѣскрїсе фъръ зъвоверїе ші павїлонъл консълатълѣї се статорнїчі іаръш, салъгъндъсе четатеа къ 21 пѣшкътърї де тѣвтрї. Се vede дар къ ачі нѣаъ фост нїчі о negotїадїе, чї къ Франца аъ дїктат кондіціле ші Мароко лѣаъ прїїміт. — Ценералъ Bugeaud се депъмі прїнц де Іслї, іар прїнцъла де Жоанвїл се днаїнтъ дн rang de vice-admiral. — Тоатъ келтѣїала че сѣаъ фѣкът къ ачеста ресвоїѣ, сѣїе дѣпъ зп жърнал дін опозїціе ла 20 мїліоане сѣанці.

Італїа. Неапол, 14. Септемв. Ачі се ащеаптъ прїнцъла де Аумале, фїѣл лѣї Лѣїс Фїліп, рѣделе Францеї, каре аре съ факъ о

vizїтъ ла къртеа де аїчі шї ла логоднїка са прїнцеса де Салерно. Dїnastїа че domneїце астъзі пе тронъл Францеї прїн късъторїа ачестеа се ва рѣді шї къ каса австрїакъ, де време че прїнцеса де Салерно, тѣма мїресеї, есте соръ къ днпъратъл Австрїеї.

Прѣсіа. Берлїн, 13. Септ. Трївѣналъл крїмїнал дші дѣдъ хотърѣреа дн прїчина лѣї Чех, каре аъ пѣшкат дѣнпъзі аспра рѣцелѣї, жѣдекъндъл ла моарте прїн рѣгът дін жос дн сѣс. Трївѣналъл де а дѣа інстанцъл аневоїе ва маї скїмва чева дн ачестъ жѣдекатъ. Деспре Чех нѣ се азде алт чева де кът къші ар пѣзі зп аер пестрѣмънтат. (Жърн. de Colonia.)

Гречїа. Атина, 10. Септ. Алецерїле сѣаъ днкеїат дн лїнїше шї дн 19. се вор дѣскїде амбеле камере.

Търчїа. Константінопол, 27. Август. Върваді де Стат дін Търчїа воїнд аші днсъші о чївїлізаціе европеапъ сѣаъ апѣкат къ тоатъ серїозїтатеа де треава регълъреї паспортерїлор. Прїчина каре дї дндемпъ ла ачестеа аъ фост прїндереа знеї скрїсорї револъціонаре дндрептатъ кътре креціїї дін Търчїа. Гъвернъл търческ авънд маре прѣпъс, къ авторъл ачелеї скрїсорї ар фї зп сѣдїт грек, сѣаъ жълвїт пе кале дїпломатїкъ ла гъвернъл дін Атина. Че е дрепт, къ дн жърпалеле гречешї се въд адесорї асеменеа скрїсорї рескълътоаре, каре тоате се дндрептъ кътре Macedonia, ватра немълдъмїреї креціїнеїї. Шнї днсъ вреаъ а шї, къ прїчина маї де апроане а стрѣмторъреї къ паспортерїле ар фї фост зпї аценці стрѣнї че сѣаъ афлат дн България славѣпъ, днпърѣнд къптече скрїсе дн лїмба вългаръ къпрїнцътоаре, къ еї сѣпгъ тот де о вігъ, шї къ ар фї времеа ка съ фїм тот сѣпг о стѣпънїре ш. а. ш. а. (Жърн. Times.)

ЩІРІ ЕКОНОМІЧЕ.

Жърналъ де Деба днпъртѣшеце зп проспект деспре ресълтателе сечерїшълѣї дін естїмп дін тоатъ Франца. Че се атїнце де гръѣ, каре ка песте тот есте шї ачі рамъл чел дін тѣїѣ ал агрїкълтърїеї, ачела дн апъл де фадъ аъ фост дн прївїнда кътѣдїтеї фѣрте мѣлдъмїторїѣ, іар дн кът пентрѣ калїтатѣї ачееа нѣаъ ремас аша дѣпъ към се пѣдъждѣїа пе ла днчепътѣл лѣї Іѣліе; дін прїчїнъ къ атѣнчі пѣвълїнд плоїле, аъ кълкат тоате въкателе ла пѣмънт, ва дн пѣрділе апъсене шї спре мїазъ-ноапте аъ domпїт шї времї греле. Франца де мїжлок шї де мїазъ-зі дін копгръ пе времїле кънд плоа дін коло, авеа чеа маї маре сечетъ, дн кът въкателе партеа чеа маї маре сѣаъ вскат, ачі дар кътѣдїтеа есте пѣдїпъ шї калїтатеа де фрѣпте. Прѣдъл въкателор аъ сѣзът дн тоатъ Франца шї ачест прѣд сѣзът е пѣдежде къ ва дїнеа маї тѣлт.